

Wikiprint Book

Title: Trac における Unicode の対応

Subject: SilverFrost - TracUnicode

Version: 3

Date: 03/22/26 04:18:53

## SilverFrost 目次

Trac における Unicode の対応	3
例	3
Arabic	3
Bulgarian	3
esky	3
Chinese	3
Croatian	3
English	3
Fran ç ais	3
German	3
Greek	3
Hebrew	3
Hindi	3
Hungarian	4
Icelandic	4
Japanese	4
Korean	4
Latvian	4
Lithuanian	4
Persian (Farsi)	4
Polish	4
Portuguese	4
Russian	4
Serbian	4
Slovenian	4
Spanish	4
Swedish	4
Thai	5
Ukrainian	5
Urdu	5
Vietnamese	5

## Trac における Unicode の対応

Trac はチケットや wiki ページに含まれているテキストデータを含め、すべてのテキストデータを UTF-8 エンコーディングで保持し、テキストデータの内部処理には Unicode 表記を使用しています。

Trac はほとんど (すべて?) の一般的に使われる文字エンコードに対応しています。

もしソースコードリポジトリのエンコードの初期値が UTF-8 でない場合、[trac.ini](#) で指定することができます。 例:

```
default_charset = gbk
```

また、[バックエンドのデータベース](#) が確実に UTF-8 を格納するようにならなければなりません。 そうでなければ問題が発生するでしょう。

データベースを UTF-8 に変換するためにもっとも簡単な方法は、データベースのダンプを取得し、ダンプを UTF-8 に変換して、変換したダンプをデータベースに書き戻すことです。 ダンプを変換するのに [iconv](#) を使用することができます。

### 例

Arabic

UTF-8

Bulgarian

?

esky

eřtina v kódování UTF-8, ř ádný problém.

Chinese

Traditional: 繁體中文, 漢字測試; Simplified: 简体中文, 汉字测试

Croatian

Ako podržava srpski i slovenski mora podržavati i Hrvatski - ž š Ž Š

English

Yes indeed, Trac supports English. Fully.

Français

Il est possible d'écrire en Français : à, ç, û, ...

German

Trac-Wiki muß auch deutsche Umlaute richtig anzeigen: ö, ä, ü, Ä, Ö, Ü; und das scharfe ß

Greek

Hebrew

Hindi

Hungarian

Árvíztrükkőrfűrógép

Icelandic

Ævar sagði við ömmu sína: Sjáðu hvað ég er stór!

Japanese

漢字 ひらがな カタカナ かな 日本語試験

Korean

안녕하세요?

Latvian

Latviešu valoda ar strād!

Lithuanian

Sudalyvaukime ir mes. Ar veikia lietuviškos raidės? Š ž Š Ž Žinoma, kad veikia :) Kas tie mes?

Persian (Farsi)

HTML

HTML

12345

ABCDEF

Polish

Pchnięcie tępaka jest albo osiem skrzyżnięć; Nocna gęsiówka zawsze dziennie przeskakuje.

Portuguese

É possível guardar caracteres especiais da língua portuguesa, incluindo o símbolo da moeda europeia '€', trema 'ü', crase 'à', agudos 'á é í ó ú', circunflexos 'â ê ô', til 'ã õ', cedilha 'ç', ordinais 'º', grau '° 1 2 3'.

Russian

Сколько слов в предложении: "Собака съела яблоко."

Serbian

Podržan, uprkos injenici da se za njegovo pisanje koriste.

Slovenian

Ta suhi škafec pušča vodo že od nekdej!

Spanish

Esto es un pequeño texto en Español, donde el veloz murciélago hindú comía cardillo y kiwi

Swedish

Räven raskar över isen med luva på.

Thai

Trac

!

Ukrainian

...

Urdu

Vietnamese

Vi t ti ng Vi t c ng c.